



校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

5/13/2005

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

目录

RACL: 我们大家的学校	2
洛丽汉语学校新闻短讯	2
学校动态	3
RACL 2005 年春季野餐会侧记	3
洛丽汉语学校第一届数学竞赛优胜者名单	5
RACL、凯瑞中文学校国际象棋比赛获奖者	6
RACL 家长会举办讲座: 如何为申请大学做准备	6
RACL 图书馆 2005-2006 学年订阅杂志一览表	7
教学园地	8
教学心得	8
课外班情况小结	9
学生作文选登	10
我的家	10
最使我惊喜的圣诞礼物	11
一次快乐的经历	11
记一本奇妙的书	12
放炮	12
野猫队与火箭队的加时赛	13
北京	13
重游我的出生地	14
去帕兴岛	14
“吓人”的鬼节	15
中国展	15
我的弟弟	15
雁荡山夜景	16
唱歌的朋友	16
童年趣事—学滑雪	17
坐飞机来美国	17
鸣谢!	18



校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

5/13/2005

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

RACL: 我们大家的学校

校长 刘炎生

光阴飞逝，时光如梭，转眼间 RACL 的 2004-2005 学年马上就要成为历史了。作为校长的我，此时此刻最直接的感受是：这一年终于过去了！一年来，在全体工作人员、全体教师、全体家长和全体学生的集体努力下，经过大家的辛勤工作和无私奉献，我们学校的组织建设、行政管理和教学管理都变得更加完善；我们的教学工作变得更加系统化、具体化和多样化，无论是中文语言教学还是课外活动都变得更加丰富多彩，引人入胜。

经过一年的校长工作，我深深地体会到，没有大家对中文和中华文化的热爱，没有大家对中文教育的关心与支持，就没有我们的洛丽汉语学校！这一年来，我有幸和三十多位学校工作人员一起合作，较圆满地完成了学校运行过程中方方面面的任务：在整个学年一共三十五个星期六的前前后后，是我们的工作人员认真、仔细地准备着学校的各项工作；是教学组调整、安排着整个学校的教学活动；是家长会安排和带领学校的值勤人员执行着安全值勤工作；是图书馆的工作人员负责着图书的管理和借阅；是财务工作人员亲自到学校以便能及时处理学校的各种财务和收支……我们学校的正常运作和发展壮大，靠的是大家的力量，是集体的力量！同时，我们教学质量的不断提高，靠的是全体教师的无私奉献、辛勤工作；靠的是各位家长的大力支持与积极配合！让我利用这次机会，对所有的学校工作人员，全体教师及每一位关心学校、支持学校和参与学校活动的家长表示最衷心地感谢！

如今，学校新一届的领导班子已经选举产生了。作为即将完成任务的我衷心地希望学校在健康发展的大前提下，努力寻求学校各种规章制度的正规化，朝学校管理、教学管理和财务管理的更加专业化方向发展。我同时也衷心地希望能有更多的家长们主动地关心和积极地参与学校各方面的运作，为我们的学校、为我们的孩子尽上您的义务与力量！让我们一起努力，把我们的学校办得更好，把我们的孩子教得更好，让我们的学校成为真正的大家的学校！

洛丽汉语学校新闻短讯

校长 刘炎生

1. 三月十九日，我校举行了第一届数学竞赛。本次竞赛总共有六十多位同学参加，他们分别来自各个年级，但都是我校 SAT 数学辅导班的学生。竞赛结果是：刘岸诚同学获得全校第一名；杨琪同学获得了第二名；李鸿文、何舒悦、任昊洋、李凯和樊梦璐同学共同获得并列第三名。此外，各个班级还评选出了竞赛优胜奖。学校为这些获得好成绩的学生分别颁发了奖杯和奖状。
2. 在我校国际象棋班老师们的发动和组织下，洛丽汉语学校(RACL)和凯瑞中文学校(CCS)于三月十九日在教堂餐厅联合举办了首届国际象棋锦标赛。来自两个学校国际象棋班的近四十名学生参加了这次比赛。经过四轮约四个小时的激烈厮杀，最后 Jim Liao 和 Jimmy Yan 以全胜的战绩分别获得小组的第一名。学校为获得第一、第二和第三名的十三位优胜者颁发了奖杯。
3. 学校教学组于三月十二日、十九日和四月二日连续三周举行了马立平教材试点班的学生报名、注册活动。约六十名踊跃尝试的学生按年龄和中文程度被分别分在 1、2、3 年级的三个班里。这三个班级的任课老师分别为崔捧、童进和许媛。
4. 教堂在 3、4 月份免费为我们学校的家长们开设了“基础英语”和“商业英语”两门课程，深受大家的喜爱。大约十五位爷爷奶奶们成为“基础英语”课的忠实学生。他们认真好学的态度，让任课老师极为感



校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

5/13/2005

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

- 动和敬佩。为了向老师表示感谢，这些爷爷奶奶们还在五周的课程结束后，一起凑钱请学校代为购买两份小礼品，分别送给两位任课老师。大家都非常希望教堂能在秋季继续开设“基础英语”课程。
5. 四月二十四日，CAFA 举办了由三角地区五所中文学校的学生联合演出的演唱会--《春天的歌》。我们学校共有六个不同形式的节目参加了这次演出，受到了大家的一致好评。
 6. 学校于四月三十日和五月七日连续两周进行了从学前班(PreK)到九年级及中文 SAT 下学年的预注册。预注册的目的是为了学校对下学期的学生人数能有一个更准确的了解，以便提前对教师和教室等做好合理的安排。
 7. 五月七日，学校举行了一年一度的学校工作总结报告会和下学年学校工作人员的选举会。现任董事会会长刘军在会上对董事会一年来的工作做了简单的总结。现任校长刘炎生和家长会会长严定也分别代表校方对一年来的工作做了总结汇报。选举产生的新的学校领导班子为：校长-张勇，副校长-齐金根，家长会会长-康代温。同时，刘炎生、严定和修艾军当选为新增补的理事会会员。

学校动态

RACL 2005 年春季野餐会侧记

副校长 张勇

四月的北卡，大地回春，万物复苏。经过 RACL 全体教职员工和家长们的精心准备，我校 2005 年春季野餐会于 4 月 23 日在 CARY 的 Harold D. Ritter Park 静静地拉开帷幕。这是学生们盼望已久的 RACL 的传统佳节。一大早我就驱车上路。

前几天大家还在担心天气状况，因为天气预报说可能会有雷暴雨。不过人算不如天算，老天有眼，不忍心扫了我们热情高涨的盛会。天上只是漂浮着灰色的云彩，可以看见几丝蓝天。激动之余，不由得加快马力，直奔 RITTER 公园。

还没有到达 RACL 租的大棚，就听见爽朗的嘻笑声，原来是一帮 RACL 高年级的同学和他们的朋友，在家长张雪萍(Sherry Duan)的带领下，自告奋勇地来自愿帮忙。有了年轻的生力军，准备工作马上就在校长刘炎生，Staff 成员李维炯，杨建平等人的带领下展开了。人多力量大，没有多久，大家三下五出二就将桌椅重新摆设完毕。

九点过后，来宾慢慢增多。参加球类比赛的小同学们在家长的带领下，摩拳擦掌，来到公园的球赛场地。RACL 足球队的总指挥老姚(姚承伟)为比赛的组织工作付出了不少心血。虽然还凉风阵阵，可是，同学们却兴致勃勃，按年龄分为三个小组在绿茵场上展开了“厮杀”。8-10 岁年龄组的小球星们，在总教头赵志昂的指挥下，踢得激烈而有章法。另外两个小组的小同学们也奋勇当先，干劲冲天。场下的家长们也没歇着，纷纷为孩子们呐喊助威。校长刘炎生，前校长胡晖，还有正在钻研摄影技术努力争当 RACL “专职摄影师”的杨建平，不停地穿梭于赛场之间，为孩子们频频按动快门。一时间，呐喊声，欢笑声在赛场里外此起彼伏，好一幅人心激动的情景。赛场的另一边，篮球场上，在前校长韩八斤和一些家长们的带领下，同学们也在奋勇拼搏。家长们也忍不住加入球场，组成了家长学生混合队，同场竞技。欢笑声，呐喊声，掌声，声声入耳。看到大家这么高涨的兴致，连老天爷也放晴，蓝天露出了笑脸。



十点过后，来到大棚里的同学和家长们越来越多。RACL 的李维炯是这次野餐会游戏节目的总监，这次一共为同学们准备了 8-10 个有奖游戏项目。这些游戏包括了呼拉圈，小高尔夫球，投篮，小足球射门比赛，拔河等等。十点半，这些游戏节目在大棚里各据一方，拉开了帷幕。刹时间，人声鼎沸，热闹非凡。一些家长和做志愿工作的高年级的同学，充当了各个游戏项目的“裁判”。这边投篮命中的同学兴奋地尖叫，那边高尔夫球进洞的同学高兴地数着得到的奖券，兴高采烈地到领奖处领奖。这次活动的奖品，都是 RACL 忠实的“编外总后勤”，前课外活动主管谷慧，马俊慧，教务助理陈莹，还有课外活动主管肖伦，花费了大量的业余时间精心采购和准备的。此时她们正在领奖处忙得不亦乐乎，同学们也十分喜爱他们得到的奖品。另外，还有一个深受小同学们喜爱的节目，也就是每次 RACL 野餐会的保留项目——MAGIC SHOW。这次 MAGICIAN 为同学们带来了吹气球，杂耍等项目。许多平时好动的小同学被节目吸引，眼睛一动不动地观看表演，还不时地比划着，看来以后也有志当一个杂技魔术表演家了。

同学们比赛完毕，领罢游戏奖品，已是中午时分。野餐会的主要“节目”——午餐会在大家的盼望中“隆重登场”。为了准备这次活动，家长会在会长严定，副会长康代温和齐金根的努力下，为餐会准备了 PIZZA 和可口的中餐盒饭。刘炎生校长和杨建平又为大家准备了水和饮料。RACL 的志愿服务队员们在高年级景熙同学的领头下，有条不紊地为大家分发 PIZZA。前校长黄建平和学校会计修艾军在售票处兢兢业业的为大家服务。家长们分坐在一起，摆谈家常和育子心得，难得 RACL 的这样一次大家庭聚会。看到 RACL 每个家庭的满意笑容，学校的志愿工作者们感到由衷的高兴。

下午一点半，野餐会在满意的赞扬声中结束。许多家长和同学主动留下来为聚会清理会场，还原桌椅摆设。许多同学和家长表示，下次一定再来。看来每年春季的野餐会已经成为学校的传统活动，希望这次错过机会的家庭下次一定争取参与。

由于时间所限，本文一定遗漏不少在这次活动中热心帮助的家长和同学，敬请见谅。大家都是为了一个目的——为了下一代，乐在奉献，重在参与。同时也希望 RACL 的活动在众多家长的支持下越办越好。



洛丽汉语学校第一届数学竞赛优胜者名单

校级优胜者: 第一名: 刘岸诚 (Andy Liu)
第二名: 杨琪 (Angela Yang)
第三名: 李鸿文 (Victor Lee), 何舒悦 (Shu He), 李恺 (Kevin Li),
任昊洋 (Haoyang Ren), 樊梦璐 (Lulu Fan)

班级优胜者:

SAT IA: 第一名: 刘亨鑫 (Oliver Liu)
第二名: 金兴海 (Mike Jin)
第三名: 吴倚力 (Yili Wu)

SAT IB: 第一名: 段雅苏 (Luci Duan)
第二名: 刘文丽 (Wenli Liu)
第三名: 康凯 (Kenneth Kang)

SAT IC: 第一名: 王欣迪 (Edina Wang)
第二名: 李以恒 (Brian Li)
第三名: 燕行建 (Jason Yan)

SAT II: 第一名: 阙逸达 (Roger Que)
第二名: 冯江旒 (Jenny Feng)
第三名: 李硕 (Cory Li)

RACL、凯瑞中文学校国际象棋比赛获奖者

Session K-3: 第一名: Jimmy Yan

第二名: Max Chao, Dalton He, Kenny Xie, Tony Zhu

Session 4-7: 第一名: Jim Liao

第二名: Danny Cao, Kevin Chen, Bowei Dong, Calvin Deng,
Kevin Zheng

RACL 家长会举办讲座: 如何为申请大学做准备

何 纬

4月30日, RACL 家长会举办了一场如何为申请大学做准备的座谈会。这次座谈会的目的是希望高中学生及家长们更好的把握高中 10、11 年级这一关键时期, 提早为申请理想大学做准备。学校特邀了五位成功申请到理想大学的应届高中毕业生作为嘉宾, 谈了他们成功进入名牌大学的经验, 并就家长和学生们共同关心的问题进行了讨论, 近 100 位家长和高中生参加了座谈, 场上气氛热烈。



从左到右: 朱光远, 李娴琳, 郭钥琪, 严有方和齐眉

五名嘉宾分别就读于 NC School of math and science, Green Hope, Apex High, 和 Broughton 高中, 均获得很好的大学的录取, 有的还被多个名牌大学录取。朱光远、严有方和齐眉是我们 RACL 的学生。由于每个孩子的经历不同, 成长过程不同, 所以体会也不尽相同。



校园简讯

5/13/2005

RACL Newsletter

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

<http://www.racl.org>

Green Hope 的朱光远被杜克大学录取。朱光远在 RACL 教 SAT I，他认为活跃的社交和领导才能很重要，并不在于选很多 AP 课程。朱光远认为作为俱乐部主席的经历，或者创建新的俱乐部，证明了你的组织能力和独特性。

Math and Science 的李娴琳和郭钥琪是 2004 年西门子西屋科学奖团体组冠军得主。她们这次又双双被哈佛大学录取。

李娴琳的经验是要把握住你面前的任何一个机会，从来都不要把自己看的过高或过低，当然学习要努力。李娴琳认为自己并不是每门功课都拿 A，AP 课程也选的不多，申请好学校的有天才的高分学生有很多，大家都合格，因而证明你的特殊才能就很重要，当然能被很多名牌大学录取运气也是一方面。

郭钥琪表示大学申请的 SA 很重要，不要写成流水帐，可以通过一些故事让读者认识你这个人。另外，让你的老师了解你也很重要，因为他们的推荐信也起很大的作用。

Apex High 的严有方选择了 UNC，她给家长的忠告是不要强迫孩子做他们不喜欢的事情，鼓励孩子们尝试新的事情。

Broughton Magnet High 的齐眉也将就读于 UNC。齐眉认为高中几年对一个人的成长起很大作用，基本决定了你是什么样的人，将从事什么样的职业。她认为高中时期的朋友也很重要，因为他们会影响到你不是努力学习，想不想选择好的大学。

这些孩子们虽然高中还没有毕业，但都很独立而有见解。一些家长也分享了他们的经验。李娴琳的父亲的结论是：“两个字：不管，但要帮助孩子把握好时机。”严有方的父亲严定的经验是 9 到 11 年级最重要，因为 GPA 排名，平时成绩就看这几年。他的口号是“苦就苦这三年。”严定认为做志愿工很重要，一方面表现了你的付出，另一方面也体现了你的工作经验，任何机会都不要放过。严定认为尽量让孩子做自己想做的事情，家长看准的事情有可能不对，可以告诉他们自己的经验，但不要强迫他们。严定认为平时成绩很重要，因为它证明了你的一贯性。

大家普遍认为应注重多方面能力的培养，大学申请表的每一栏争取都要填上。齐眉的父亲介绍说女儿的写作能力很好，得了 NC Fine Arts 比赛的第一名，这得益于她读了很多书，附近一个图书馆的书她读了一半。

孩子们表示家长的话对他们很有影响，有些可能当家长的并没有意识到。大家还就什么时候考 SAT 合适，如何准备学校的面试等问题进行了探讨。每年邀请申请到理想大学的孩子们分享成功经验，成了 RACL 的惯例。如果您错过了这次机会，请留意他们下一次座谈会的预告。（《大纪元时报》2005 年 5 月 6 日）

RACL 图书馆 2005-2006 学年订阅杂志一览表

图书馆负责人 伍文君

八小时以外	每年12 本	\$2.24	\$26.92
读者	每年24 本	\$1.69	\$40.54
青年文摘	每年12 本	\$1.69	\$20.27
大众电影	每年24本	\$2.98	\$71.62
家庭医生	每年24 本	\$1.93	\$46.34



校园简讯

5/13/2005

RACL Newsletter

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

<http://www.racl.org>

青年一代	每年12 本	\$1.96	\$23.49
小说选刊	每年12 本	\$2.88	\$34.52
小说月报	每年12 本	\$2.47	\$29.69
女报	每年24 本	\$1.93	\$46.34
当代	每年6本	\$5.96	\$35.63
收获	每年6本	\$5.49	\$32.91

教学园地

教学心得

2C班教师 于丽红 (2/19/05 于教学工作日)

利用几分钟时间，简单谈一谈我目前为止教学上的一点心得感受，希望能与各位老师互相切磋交流。

来中文学校四年，一直从事低年级的教学工作。我们低年级的教学实际上是属于承上启下的过渡阶段，K 年级已经学完拼音了（当然老师也会额外补充教一些简单的独体字），一二年级的教学重点就放在认字写字方面，牢固地掌握一些常用汉字（包括正确书写规范，笔画笔顺，偏旁部首），在此基础上，会组词语，会模仿固定句式造一些简单的单句。三年级以上可能更多的是注重课文内容，分析阅读理解，遣词造句，程度好的已经开始尝试着写作文。不同年级有不同年级的教学风格和特点，不同的老师也都会有各自一套严谨有序的教学特色和方法，特别是针对不同程度的学生。我就谈一下我们 2C 班的情况：

一年级升上来时的两个班按程度拆成了 A、B、C 三个班。最开始第一堂课几分钟只有四个小朋友坐在教室里，之后就陆陆续续的一个个新生来报到，每位家长送孩子来的第一句话就是“我的孩子第一次上中文学校”，等全班 13 个小朋友全部坐定了，一两堂课观察下来，我们班情况有多复杂吧！比较几个参数：一. 年龄跨度大：5 岁到 14 岁；二. 家庭背景各异：全部讲汉语的只有四个孩子，其他的有韩国孩子，父母一方美国人的，说广东话的，有印尼华侨；三. 中文程度不同：有些口语好，听说没问题，认字写字不行；有些字写得好，可不会说。横向纵向哪个点切入，都有可比性！面对这种复杂的局面——学生年龄落差大，中文程度参差不齐，来自不同的家庭地域文化背景，如何合理安排好每一堂课的教学，既要顾及全体又要兼顾个别，如何完成好这一年的中文教学任务，对我而言真的是一个很大的挑战！一边摸索一边实践！

具体的几种做法：

1. 营造和谐课堂气氛。（主要是师生关系方面）

大的太大，小的太小。对小的像妈妈一样关心他们，比如嘘寒问暖；对大孩子，课间和他们象朋友一样聊天（比如生日 PARTY，圣诞节... ..）

让学生愿意和你亲近，不要和你有距离感，让他们每次都是高高兴兴地来上中文学校。

2. 课堂教学活动丰富多彩一些。

课堂上不是老师一味地在“教教教”，让学生也有互动有更多的参与意识。比如：



校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

5/13/2005

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

- “我来当小老师”读字卡。让学生领读，跟读。从选一两个，到后来的全体参与。
- “比一比，赛一赛”。刚学完的字拼音擦掉，看谁认字又快又准。
- 设置一些小游戏。到黑板上连线组字，连线组词，填空，改错字等。几次下来，孩子们现在都争先恐后地积极参加。

3. 合理安排设计适量的课堂练习和家庭作业。(展示练习及作业纸)

练习题通常我要分两部分，照顾到程度不同的两极。作业还要请家长签字。

让学生在“练”“做”的过程中，巩固新知识，复习旧知识，让它们之间有连贯性，而不是出现断层。

4. 多鼓励的原则。

对我们班这样特殊的情况，我觉得学生能坐在教室里坚持学下来，就已经很不容易了，所以对于他们取得的点点滴滴地进步，我都要持赞赏鼓励的态度。

5. 个别的单开小灶。

早晨，利用一两分钟对发音不太标准的学生一对一的读读认认；课间，韩国姐妹一对一的解释；学生在做课堂练习时，一对一的找个别学生纠错等。

6. 注意和家长多沟通。

- 开学初的公开信，教学计划表。介绍班级情况，教学内容安排等。
- 家长会上《家长问卷》。
- 一两课后详细的《教学内容总结》，把教学要点重点难点告知家长。有条件的就可以在家个别辅导。
- 平时见面一两句沟通。将心比心，每位家长都很愿意多了解孩子在学校课堂上的表现。

总之，想方设法让孩子们提起学中文的兴趣，让他们喜欢上上中文学校，喜欢学中文！

课外班情况小结

课外班负责人 肖伦

洛丽汉语学校课外班已有多年历史了。今年又增加了两个国际象棋班，两个 SAT 班和一个唱歌班。目前洛丽汉语学校共有十七个课外班。这些班级都很受学生和家长的欢迎，以至于某些班级，如舞蹈班等，不得不限至人数。舞蹈班在三角地区很受欢迎，经常应邀参加各种演出，为推动中华文化与其它文化的交流起到了积极作用。洛丽汉语学校与 Cary 中文学校于三月份联合举办了国际象棋比赛；另外还举办了数学竞赛，五月十四日将举办画展。课外班的蓬勃发展离不开各位老师，家长以及工作人员的支持。在此表示感谢。



学生作文选登

〔编者注：教务组选送来的学生习作很多，由于篇幅有限，我们会根据不同的年级陆续选择一些有代表性的登出。一些学生的作品被选送“世界华人小学生作文大赛”，根据规则，结果公布前我们不能刊登这些作品。欢迎大家继续踊跃投稿。〕

我的家

3B 韩晔 指导教师：咎红伟

我有一个可爱的家。我也很爱我的家。我家有爸爸，妈妈，哥哥和我。我家还有爸爸养的八条鱼和妈妈养的十二盆花。

爸爸和妈妈工作很忙。哥哥学习也忙因为他就要上大学了。我也很忙。星期一到星期五去美国学校上课。星期六上午还要去中文学校学中文。星期四要去学钢琴。星期日还要去踢足球。我和哥哥都喜欢上计算机玩儿游戏。我还很喜欢看书。



校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

5/13/2005

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

妈妈说我是 ABC——美国出生的中国人。可是我会说中国话，会读中文，也会写中文。我是在美国的中国人。

我的家

3B 赵可奇 指导教师：咎红伟

我的家很好。我的家有 6 口人。我有爷爷，奶奶，爸爸，妈妈，姐姐和我。我们在一起很高兴。全家都喜欢我，因为我听话。我和姐姐的年龄很接近。我们是好朋友。我们常常在一起玩，一起做功课，一起看电视。当爸爸，妈妈不在身边时，姐姐总会照顾我。

我们的家很大，一共有 36 个门。每一个人都有自己的房间和卫生间。因为我喜欢玩球，妈妈把我的房间装饰成球的房间。球的吊扇，球的地毯，球的桌灯，球的床单和各式各样的球。我喜欢在我的房间里看书和写作业。我还喜欢在家里玩捉谜藏。看到姐姐，爷爷，奶奶甚至爸爸，妈妈都找不到我，最后不得不叫我出来，我很得意。

我有一个幸福的家。我爱家里的每一个人。我真爱我的家。

最使我惊喜的圣诞礼物

3C 王嘉莹 指导教师：许媛

2004 年圣诞节的那一天早晨，当我醒来的时候我就问我自己：“楼下有什么样的惊喜在等着我呢？”

结果那个惊喜比我想象的还大，是一辆新自行车！

因为盒子很大，妈妈叫我等到每个人开完其它的小礼物，最后再跟爸爸开自行车盒子。好不容易等到爸爸打开盒子，我一看那一切都在里边，高兴极了！那一些部件虽然还没有放到一起，但是光是部件已经很漂亮了。

当爸爸装完自行车以后，我妈妈想先试一试，但她太高了，就让我出去骑给她看看。那个自行车好玩极了！因为外边太冷了，我骑了一会儿就回家了。

2004 年的圣诞节是我最喜欢的 Christmas，因为我得了这辆自行车。我喜欢我的新车，它会伴我长高长大。

一次快乐的经历

4A 郭一诚 指导教师：袁聆

星期天早上，姐姐对我说：“我们一起做小甜饼，好吗？”。“好！”我高兴地叫起来。

我们拿来了面粉、鸡蛋、牛奶、糖和其他一些需要的东西，开始做甜饼。我负责读烹调书，姐姐按书上说的，一步一步把材料放在一起。然后我们两个轮流搅和，三十分钟后，生的小甜饼就一个个坐在烤箱里了。



我和姐姐焦虑地看着钟，心里想：假如那个小甜饼不好吃怎么办呢？我们坐在椅子上，等着小甜饼的完成。“叮”时间到了，我们马上跑过去看。哎呀，小甜饼全都烤焦了。我还是吃了一个，没有那么差嘛！二十五分钟后，盘子里的小甜饼全吃光了。

我还要再做小甜饼，因为那真好玩。

记一本奇妙的书

4B 李思远 指导教师：石青

在寒假的时候，我去图书馆借了一本非常好看的书。这本书把我的寒假变得更加难忘。

你一定会想：一本书怎么会把我的整个寒假都改变了呢？听到这本书的名字，你就会知道了。这本书就是：《《吉尼斯世界记录五十周年特别版》》。它里面有很多非常奇怪的世界记录，其中最奇怪的是有一个人只有 57 厘米高！有一个双胞胎有四只手、两个头和两条腿！有一个人用胡子抬了一个 135 磅重的人！还有一个人在摄氏 665 度的火上走了 50.5 米！有一只鸡在没有头的情况下竟然还活了 18 个月！有一辆车的速度可以达到每小时 763.03 英里！有一片草值 29884 美金！有一个用橡皮筋做的球有 3120 磅重！又一个玩具汽车值 20147 美金！有一个人用扑克牌做了一个 7.71 米高的塔！

这些世界记录只是这本里面的很小的一部分。我希望你也能读到这本书。相信我，你一定不会失望的！

放炮

4B 刘忻泽 指导教师：石青

我们家每年过年的时候都要放炮。因为爸爸妈妈说，放炮可以吓跑魔鬼，带来平安。对我们中国人来说，不放炮就不算是过年。

今年大年三十的傍晚，我和我的朋友们一边在家门口的车道上打篮球，一边耐心地等天黑下来。突然，我的爸爸叫道：“放炮了！！！”我和我的朋友们都很激动，立刻放下篮球，跑回家来准备一起放炮。

我们先把要放的炮按放的次序放在小桌上，然后又在一个小桶中放了一些水。最后，爸爸为我们点了一根很粗的蜡烛让我们点炮用。

我们首先放的是电光花(sparklers)。电光花是一根小棒子，一头拿在手里，另一头点燃后会有火花出来，一闪一闪的，非常好看。火花有不同的颜色，像红的、蓝的、黄的等等。它最大的好处是没有什么声音，也很安全，即使我的朋友们以前从来没有放过炮，他们一点儿也不觉得害怕。电光花的玩法很多，你可以拿著它转来转去，也可以挥出不同的图案，还可以写字呢！不过，只有我和我的哥哥能“写”出中国字，其他的朋友只能“写”出英文字。我们一边挥舞着各种颜色的电光花，一边在家门口跑来跑去，别提玩得多高兴了！

我们接着放的炮是连响火箭炮(Cannons)。连响火箭炮的放法和电光花一样，一头拿在你的手里，另一头会有六个小炮打出来。连响火箭炮也有红的、蓝的、绿的和金黄色的。因为小炮打出来时会有一点略大的声音，所以第一次放时会有一点怕。我和我的哥哥先为大家示范了一次，然后我和我的朋友们就一起放了。我们大家还一起比赛，看谁的炮打得最远！

我们最后放的是一个坦克烟花(tank)。坦克烟花看上去就像是一个玩具坦克，当你把它点燃以后，它会一边向前跑，一边打出各种各样的烟花来。有时候，坦克还会转弯呢！我们在烟花放完以后又把好多电光花



校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

5/13/2005

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

放到坦克里面，坦克一下子就着了起火。我和我的朋友还放了好多烟雾弹(Paint bombs)到火里，结果火越烧旺，还不时有烟花冒出来呢！我们围着火又跳又叫，还几乎唱了我们所有能想到的歌。。。。。。最后，我们用小桶里的水把火灭了。

我喜欢放炮，但最喜欢的是坦克烟花后的那一堆火！我真希望明年快点到来，这样，我就又可以和我的朋友们一起放炮了！

野猫队与火箭队的加时赛

5A 刘怡泽 指导教师：沈慧

夏洛特，北卡莱罗纳州--在加时赛的最后几秒，第一年加入北卡莱罗纳州野猫队的新手 Emeka Okafor 抢到了一个非常关键的失球并且帮助东道主野猫队(Charlotte Bobcats)以 101 比 100 赢了休斯顿火箭队(Houston Rockets)。这是 12 月 18 日晚上发生在夏洛特体育馆(Charlotte Coliseum)里的最后一幕！RACL 有一百多学生与家长和全场上万人一起观看了这场扣人心弦的比赛。因为这一晚为“亚洲之夜”，我们州的许多中文学校都组织了同学和家长们前去观看。赛场里有许多中国人，他们大多数都是为看姚明打球而来的。但是，姚明当晚没有发挥出他的水平，并且在比赛快结束时因为六次犯规而被罚下了场。火箭队在没有中锋姚明的情况下被野猫队在落后 11 分的情况下逐渐追成平手，在加时赛时终于输给了今年新组建的野猫队。这是一场紧张、精彩的比赛，野猫队的 Okafor 共得了 23 分和 17 个篮板球，火箭队的主力 Tracy McGrady 得了 29 分，姚明只打了二十六分钟，得了 16 分，9 个篮板球。希望下一次我们看姚明比赛时他可以发挥出他的真正水平，赢得胜利！

北京

5C 梁殷瑜 指导教师：苗容

北京是中国的首都。2004 年的夏天，爸爸、妈妈带我和弟弟去北京旅行。我们去了北京动物园，天安门广场，长城，故宫，颐和园和天坛。

动物园里有很多种动物：大熊猫，小熊猫，大象，猴子，鸟.....弟弟和我都很喜欢大熊猫，所以我们先去看大熊猫。大熊猫是中国的国宝。黑白的毛，大大的眼睛，非常可爱。我们到的时候正是午后，熊猫都懒洋洋的，也许是刚吃过午饭的原因吧。只有一只熊猫在梯子上爬上爬下，动个不停。

天安门广场是世界上最大的广场。比纽约市的时代广场，不知道要大多少倍。我们是下午到那里的。那时广场里有很多人在放五颜六色的风筝。广场东侧是中国历史博物馆和中国革命博物馆，西侧是人民大会堂，中央是人民英雄纪念碑，南端是毛主席纪念堂。天安门城楼在广场北边的长安街上。城楼上挂着毛泽东的画像。站在广场上看着长安街上川流不息的人群和车辆，才知道北京真大！

我们去了八达岭长城。长城很长，象一条龙，非常宏伟、壮观。我们爬了很久，才爬到了塔上，我快累死了。但是值得！站在烽火台上，看到远处的高山，想到“不到长城非好汉”，心里很愉快。

故宫位于北京城的中心，是明、清两代的皇宫，又称紫禁城。故宫由红墙黄瓦构成。红色宫墙外环绕着护城河，非常漂亮。故宫里的房间很多，也很大。里面有许多国画、国宝和一些别的我叫不出名字的很珍贵的东西。



校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

5/13/2005

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

颐和园是中国清代的皇家园林，非常美丽。那儿有长廊，昆明湖，十七孔桥，万寿山，佛香阁，苏州街。我们先去长廊。长廊很长，好像没有尽头。整个长廊是由数不清的彩画组成，五颜六色，十分漂亮。昆明湖很大，湖水很绿。十七孔桥上的狮子，非常可爱。据说万寿山是挖昆明湖的土堆成的，山色秀美。半山腰上，有一个高大的塔，叫佛香阁。山顶上的智慧海里外有数不清的佛象。下了山，我们去了苏州街。苏州街山清水秀，小河里有一些小船，河两岸有数不清的各种各样的商店。

天坛是中国皇室敬天的地方。祈年殿是天坛的主体建筑，殿呈圆形，由蓝色琉璃瓦盖顶。外围的圆形高墙为著名的回音壁。天坛里面有一个中国古代文物展厅，展厅里的东西都非常有趣。

北京很好玩，我喜欢北京。有机会，我一定再去北京。

重游我的出生地

6A 艾咪 指导教师：郑金华

秋天，一个晴朗的周末，天气十分暖和，我们全家兴致勃勃地坐上了汽车，直奔我盼望已久的地方——我的出生地 Covington, Virginia。

一路上，我们一边说说笑笑，一边欣赏山区风光。那层层叠叠的山峰，弯弯曲曲的山路，满山遍野的山林，五颜六色，映照着兰色的天空。这如画般的美景，让我一饱眼福。

三个小时后，我们不知不觉到了目的地——一个美丽的小山城。妈妈先带我参观了我出生的医院，我好奇地找到了自己出生的房间，心里十分激动，久久不能平静，这一刻让我终生难忘。临别时，妈妈还给我在医院门前照相留影。

然后，我们又前往原来居住的地方。让我惊奇的是，我的旧居就坐落在山脚下，房前是开阔的高尔夫球场，房后有一条川流不息的小河，河上还有一座小桥，风景优美，环境宁静，真使我留连忘返。我多么希望能在这里再住上几天，重新享受一下幼儿时期梦一般的生活啊！直到妈妈答应我明年再来时，我才依依不舍地告别了我离别多年的故居。

去帕兴岛

6B 谭汉琛 指导教师：陈清华

我和爸爸妈妈在 Carnival M. S. Inspiration 游轮第七层等朋友时，喇叭响了：“注意了！我是游轮指导 Lenny Barnes。我们很快就要到墨西哥的 Cozumel 了。请记住你们必须在晚上十点回到船上，因为我们十点半开船。祝你们玩得愉快！”半小时后，我们踏上了 Cozumel 的土地。我感到非常兴奋。

走过宽宽的码头，周围所见让我想起了中国，这里的人和招牌都与美国的不同。“去帕兴岛的游客请到这边来！”在导游的引导下，大家排着队上了大汽车。汽车载着我们到了帕兴岛的对岸，换乘一条小船之后，我们终于到了帕兴岛。

已经是中午十二点了，我们去岛上的自助餐棚用餐。墨西哥食物很好吃，大家吃得很开心，边吃边想着下一步该干什么。

午餐后，我换上了游泳衣，冲到了海滩上。远处淡蓝色的海水映衬着蓝天白云；近处波浪簇拥着冲上海滩。很多白色的阳光浴床摆在沙滩上。有一群人在打排球。有几个旅游纪念品商店散落在沙滩与树林的交界

处。这里的海滩上没有几个当地的居民，前来的人几乎全是游客。我冲进海水里，才发现海水很冷，凉嗖嗖的，冷得我发抖。但这并不能阻止我同朋友们打水仗。

正玩得开心，妈妈把我叫上岸。换好衣服后，我们来到了一片棕榈林。我们在棕榈林里的吊床上躺了下来。暖洋洋的海风，明媚的阳光，轻淡的白云，还有沙滩和海水……周围的一切都使我感到很舒服。就在我沉溺于享受时，传来了导游的喊声。我们在帕兴岛的游玩结束了。

帕兴岛之行真愉快。帕兴岛是一块纯净，自然，充满活力的净土，令人流连忘返。

“吓人”的鬼节

6B 罗冠杰 指导教师：陈清华

十月三十一日是鬼节。我和弟弟决定今年不去要糖了，我们要做点不同的事！

那天天还没有黑，我和弟弟就开始准备了。我们穿上黑衣服，头上每人一顶黑色的大帽子，把我们的脸都盖上了。我们看起来很可怕，像两个小鬼。

天终于黑了。我和弟弟把准备好的糖放在门口，然后放上一张椅子，椅子上放上笔记本电脑，电脑里我们播放上一个关于鬼的电影。我和弟弟坐在一边。有人来要糖了！我们屏住气，一动也不动。要糖的人到了计算机旁……，这时我们突然站起来：“哈！Got you！”可把大家吓坏了！然后大家都哈哈大笑起来！

请你猜猜看我们一共吓坏了多少人，吓哭了多少人，吓笑了多少人？！◎今年的鬼节真有趣！

中国展

7A 郭一诺 指导教师：杨晨敏

暑假的时候，我们全家去洛丽的 Exploris 博物馆参观关于中国的展览。

走进博物馆，大厅里挂着大大的红灯笼，我看到很多中国的古代发明创造。现场有中国来的能工巧匠表演他们的绝技，有的在盘子上画画，有的捏面人，有的在刺绣，还有的在做书法表演和做风筝。

我最喜欢的是介绍中国古代造纸术的展台。一位叔叔在演示给我们看，他先拿一个筛子，从盛在大木箱里的纸浆水中，筛出一层薄薄的纸浆，然后把他揭下来，放在桌子上，等稍微干了一点，再把它贴在木板上，让他完全晾干，这就是能用来画画写字的纸了。

另一个让我和妹妹都觉得惊奇的东西是古代铜盆。铜盆有两个把手，里面装满水后，你不断磨擦把手，铜盆的水面上会出现许多细细的波纹，你还可以听到嗡嗡的响声。我和妹妹一个劲地磨着铜把手，比赛谁能让铜盆发出更响的声音。

中国展览让我学到很多东西，回家后，我还在想白天的展览，我希望能再去看一遍。

我的弟弟

7A 朱可宁 指导教师：杨晨敏

在中国，一对夫妇只能生一个小孩，如果我的妈妈爸爸还在中国，今天我就不会有一个弟弟了。



校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

5/13/2005

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

我的弟弟朱世明是 1996 年出生的，那时我还在中国。1997 年我来到美国，第一次见到了我的弟弟。在弟弟出生前的五年里，我是在我们家里最小的一个，所以不时地被大家关心着宠爱着。现在，弟弟的出生代替了我的位置，我觉得他又可爱又可恶。有时候，我觉得妈妈爸爸太宠弟弟了，我想肯定是因为他是最小的。

真快，弟弟已经八岁了，他在小学读三年级。弟弟有很好的记性，他常准确无误地提起他小时候的事情，而我的爸爸妈妈都快忘了那些事。他喜欢唱歌，读小说，已经读完了五本哈里波特，等着读第六本。他踢过足球，弹过钢琴，也练过武术。现在，他最喜欢的是拉小提琴。

两年前，我们全家回中国看我们的亲戚，那时弟弟第一次去中国，第一次见到我的堂表哥们，弟弟比他们小至少七八岁，又是美国出生的，所以显得非常特别。我觉得我也很特别，因为在所有我的堂表哥们当中，只有我有一个亲弟弟。

雁荡山夜景

7A 赵焯博 指导教师：杨晨敏

暑假期间，妈妈带着我和妹妹来到妈妈的老家温州。在一个晚上，舅舅开车带我们到了雁荡山。

一进雁荡山东大门，就能抬头看到那块叫做“接客僧”的巨岩，它是雁荡山中形象最为逼真的景点。它不仅紧挨着佛家的观音洞，还傍有一个道家的北斗洞。它把我们带入到一种佛教的气氛，这种气氛在层层叠叠的观音洞里达到了顶点。

灵峰周围的山峰、苍崖相互盘绕，绕出一处如梦如幻的仙境。灵峰的峰崖又最会做态，所谓“移步换形”、“变化多姿”就是观看每一座山峰，站在不同的角度，有不同的景象和寓意。

雁荡之绝美在于夜景，会令人生出许多联想。有夫妻峰，婆婆峰，双乳峰，犀牛望月，雄鹰展翅，玉兔环坐……其中，最富有浪漫色彩的是夫妻峰，在晴朗的月夜，象一对久别的夫妻在热烈地拥抱。真让我们浮想联翩，流连忘返。

唱歌的朋友

8A 朱清煜 指导教师：周茗

我房间里有很多我喜爱的东西。Pichu 是我最喜爱的玩具之一。Pichu 是一种 Pokémon。Pokémon 是一些怪物的名字。这些动画形象在小孩中风靡一时。在电视上，Pichu 是会用闪电攻击敌人的小怪物。它是黄颜色的，有一个圆脑袋和一个比头大一点儿的身体。它的四肢是黑的，尾巴是雷电形状的，尾巴梢也是黑的。

我的 Pichu 是一个填充玩具，像一个婴儿那么大。它是我赢来的。我在关岛的时候参加了一个庆祝中国新年的庙会。庙会上很热闹，有各种各样的游戏，其中一个转轮盘。轮盘上面有十二属相。当轮盘转动起来后，你扔一个色子，如果轮盘停下时，色子停在你的属相上，你就可以赢奖品。花一块钱可以试三次。因为成功的几率太小了，所以奖品很大。而我那天晚上运气实在是太好了。我第一次把色子丢出去后，看着轮盘在那里转动，妈妈和我一起一边拍桌子一边大喊：“公鸡！公鸡！公鸡！……”轮盘开始慢下来，我们憋住气，眼睛盯着色子往前滚……“噢！我赢啦，我赢啦！”色子正正地停在那只漂亮的公鸡上！我从一大堆五颜六色的奖品里，一眼就看上了这个可爱的 Pichu。我挤了一下 Pichu 的手心，它脖子上的红灯闪了起来。我对妈妈说：“你看他多可爱呀！”刚说完，却听见唱歌的声音从 Pichu 的身上发出来：“可爱呀！可

爱呀！你看他多可爱呀！……”我吃惊地又对妈妈说：“它唱的是什么呢？”这时，Pichu 又唱起来了：“什么呢？什么呢？它唱的是什么呢？……”妈妈笑了：“哈哈！它会学人说话哪！”Pichu：“说话哪，说话哪，哈哈！它会学人说话哪！”我和妈妈笑成了一团，Pichu 也笑成了一团！

你喜欢我的 Pichu 吗？你想听它唱歌吗？那就来找我玩吧！

童年趣事——学滑雪

8B 张杰思 指导教师：吕冰

那天我的朋友说起了去滑雪，又使我想起了小时候学滑雪的情景。

小时候我住在科罗拉多州，那里有很多壮丽的高山。每年一到冬天，山上就盖满了厚厚的雪，白茫茫的一片。我第一次去滑雪的时候，才四岁，跟着我的爸爸和妈妈来到了滑雪场。爸爸帮我穿上了滑雪板，我的腿就动不了了。接着就滑倒了。我挣扎了半天才站了起来。后来爸爸带我去坐缆车，我非常紧张，生怕坐不好摔下来。缆车慢慢地把我们拉向山顶，离地面越来越远，我全身发抖。终于爸爸告诉我该下缆车了，我准备好了，一跳就下了缆车，接着摔了一个大跟头。我站起来一看，啊！这么陡啊！刚一说完，还没来得急想，我就向山下冲去。我不会拐弯，也不会减速或停下来。我只能越滑越快，总觉得我要撞到树林，特别害怕！我终于控制不住，摔了个从学会走路以来最大的跟头。只是在雪地上摔跟头一点也不疼。这下我就有了勇气。我一爬起来就接着往山下滑去。这时候我开始注意到了美丽的山峰和森林，高高的蓝天和白云。我觉得很享受，自然就滑得平稳了。

我滑了一天都没觉得滑够。从此以后，我喜欢上了滑雪。

坐飞机来美国

8B 燕行健 指导教师：吕冰

1996 年 10 月 15 日，五岁的我要跟妈妈离开中国来美国了。记得那天早上我一起床就哭，喊着：“我不想去美国！”外婆来安慰我，我说：“外婆我不离开你！”因为我一直跟外婆在中国生活了两年多。妈妈看着我痛苦的样子，只好说：“不想去就不去，到飞机场看看好玩不好玩。”

到了飞机场我见到许多中国人外国人都在忙着办手续，热情送别。我也想到处看看，可还是不想上飞机。妈妈对我说：“上飞机去看看吧”！果然上了飞机我就东张西望不想下去了。飞机起飞了，我兴奋地向外望去，只见树木在变小，高山在变矮。飞机慢慢地钻进云层。接着又吃到了可口的鸡肉饭和果汁。饭后，还看了精彩的电影《孙悟空》。飞机快降落时，一阵阵的恶心让我很难受。。因为我从来没有晕过车，妈妈以为我不会吐，想让我转移注意力，就叫我背一首诗。我背了一首外公教我的诗。

床前明月光
疑是地上霜
举头望明月
低头思故乡

刚刚背完，“哇”的一口就吐了出来。这一吐就让我兴致大减，心想坐飞机也不好玩。妈妈亲切地帮我擦抹干净。就在这时飞机正好经过一片停车场。我看到那一排排小汽车整齐地站在那里，好像在欢迎我的到来。这又使我想起了我的玩具汽车城。我常常把我的小汽车队排成各种各样的形状。这么一想，我的心情又好起来了。



校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

5/13/2005

2004-2005 学年第五期
洛丽汉语学校校刊编辑组

到洛杉矶换了美国飞机。按照妈妈说的办法少吃少喝多看电影。果然一路无事。到了洛丽，爸爸和他的同事来接我们。爸爸的同事问我美国好不好。我说：“美国很好。美国飞机不让我恶心！”后来才知道我不该在中国飞机上吃得太多。以后我每次坐飞机都注意少吃一些美味的食品，多看一些精彩的电影。乘坐飞机来往中美就乐趣多多了。

鸣谢！

筹款小组负责人 黄建平

今年三月以来，学校又收到一批热心家长和关爱学校的社会人士的捐款。

通过 United Way 向学校捐款的家长有：IBM 公司的 G. N. Chia, 乔文健, Z. Yu, 李纲, J. Xing, Y. Zhang, 及 Duke 大学和 TUW 的两名未透露姓名的捐助者；还有历年通过 IBM Matching Fund 向学校捐款的卫高容、高秀琼夫妇。和往年一样，他们的捐款将作为奖励优秀教师的资金。最近向学校捐款的还有刘军、张映梅夫妇，及常青俱乐部。学校校委会、筹款小组在此向以上捐助者表示由衷的感谢！

近一年来，校筹款小组的工作得到了广大家长们和社会人士的大力支持，捐款今已突破两万元。今年参加捐款的人数之多，捐款方式之多样化，体现出大家热心传播祖国文化，关心子女教育，对学校的更高期望和要求，及对学校一如既往的支持。

校委会及筹款小组在此再次谢谢大家！

又及：上期校刊〈捐款小结〉中有误；去年 Lee's Tailor 的捐赠者应为季耀东先生。

(责任编辑：何 纬 amy Cheng2@hotmail.com)